



Club de Jardinage Dorval Dorval Garden Club

Société d'horticulture et d'écologie de Dorval
Dorval Horticultural and Ecological Society

March/mars 2017

EXECUTIVE/EXÉCUTIF

PRESIDENT/PRÉSIDENTE
Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE
Marguerite Lane

SECRETARY/SECRÉTAIRE
Sandra Gauthier

TREASURER/TRÉSORIER
Marthe Couture

PAST PRESIDENT/EX-PRÉSIDENTE
Marion Kemper 514-631-3549

Directors/Directeurs:

HOSPITALITY/ACCUEIL
Louise Michaud 514-631-5264
May Tsunokawa

WEBMASTER/WEBMESTRE
Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION
Nina Desnoyers

MEMBERSHIP/INSCRIPTION
Judy Ubani

NEWSLETTER/BULLETIN
PUBLICITY/PUBLICITÉ
Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS
Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ÉCOLOGIE
VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE
Marguerite Lane 514-631-3046

WEBSITE
dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

March 27 @ 7:30 pm Ken Brown, designer of the tropical gardens at the Toronto Zoo among many other innovative gardening projects, presents: *Vertical Vegetables* (in English). Come at 7:00 pm to sign up for the annual club dinner and/or bus trip, plant sale tasks and to register as a guest or new and renewing member. Bring cheques. AND seeds to exchange.

April 1, 10:00 am – 3 pm *West Island Seedy Saturday*, Pine Beach Citizens Association. 1510 Herron Road, Dorval. A fun, family event aimed to welcome spring and kick off the gardening season. Bring seeds for the local seed exchange and attend free workshops on a wide variety of gardening topics. Tasty bites will also be on hand.

April 24 @ 7:30 pm, Tony Spencer, a Canadian garden designer committed to finding beauty in the natural landscape, presents: *New Perennial Style Naturalistic Gardening* (in English)

May 17 @ 6:30, Annual DHES/SHED dinner at Le Saucier, restaurant at the Pearson Culinary School, 708 Raymond, LaSalle. Cost: \$25

May 20 @ 9:00 am, Yearly Perennial Plant Sale at the Dorval Arena, 1450 Dawson Ave.

May 26 – 28, Great Gardening Weekend, Botanical Garden

June 14, July 12, August 16 @ 6:00 pm, tours of members' gardens. Please sign up to share your garden. See Marguerite

July 8 @ 8:00 am, Club bus and garden tour of gardens in the Drummondville area. Cost: \$60 members, \$65 non-members.

KEN BROWN

Fresh from his talk at Canada Blooms on the same topic, Ken Brown will talk to us about growing vegetables vertically. He aims his presentation at us, home owners and balcony dwellers that have a hankering for the taste of a fresh vine ripened tomato. Drawing on his years of experience growing a wide range of

ÉVÉNEMENTS À VENIR

27 mars @ 19h30 Ken Brown, concepteur des jardins tropicaux au zoo de Toronto ainsi que plusieurs projets novateurs de jardinage, présentera *Végétaux verticaux* (en anglais).

Arrivez vers 19h00 pour vous inscrire au souper annuel, le voyage en autobus, la vente de plants, ou pour inscrire un·e invité(e) ou renouveler votre adhésion. Apportez votre chéquier ET des semences pour l'échange.

1 avril, 10h00 - 15h00 Fête des Semences de l'Ouest-de-l'Île, Association des citoyens de Pine Beach, 1510 Herron, Dorval. Un événement amusant et familial pour accueillir le printemps et lancer la saison du jardinage. Apportez des semences pour l'échange local de semences et assistez à des ateliers gratuits sur une grande variété de sujets de jardinage. De délicieuses bouchées seront également disponibles.

24 avril @ 19h30 Tony Spencer, concepteur canadien de jardins (Niagara Escarpment), recherche constamment la beauté dans les paysages naturels. Il présentera *Nouveau style pour des vivaces et jardinage naturaliste* (en anglais).

17 mai @ 18h30 Souper annuel du club. Le Saucier, restaurant de l'école culinaire Pearson Culinary School, 708 Raymond, LaSalle. Coût : 25\$.

20 mai @ 9h00 Vente annuelle de plants, Aréna de Dorval, 1450 ave Dawson.

26-28 mai, Rendez-vous horticole, Jardin botanique de Montréal.

14 juin, 12 juillet, 16 août @ 18h00 Visite des jardins de nos membres. Veuillez aviser Marguerite si vous aimeriez nous accueillir.

8 juillet @ 8h00 Visite de jardins dans la région de Drummondville, en autobus. Coût : 60\$ pour les membres, 65\$ pour les non-membres.

KEN BROWN

Dans la foulée de sa conférence au *Canada Blooms* sur le même sujet, Ken Brown nous parlera de la culture verticale des légumes. Dans sa mire, nous, les propriétaires de maisons ou de balcons, qui avons envie d'une tomate fraîche, mûrie sur la vigne. Avec ses années d'expérience

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month except May, June, July, August and December, at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings.

A guest speaker is normally featured at meetings, except in May and November. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4^e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées. Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

vegetables under various conditions, Ken enthusiastically shows us how we can grow amazing things in tiny spaces. Ken tosses out the normal concept of a vegetable garden and demonstrates how the colours and textures of food producing plants can also add to the aesthetic appeal of a garden. He employs a range of innovative, yet simple and inexpensive ways to utilize the vertical space above our gardens to multiply the quantity and range of tasty foods that we can grow.

We are very excited to have such a nationally renowned speaker address our club. Here are a few reviews. "Your presentation is definitely in the running for THE BEST presentation our Horticulture Society has ever experienced. It was a wonderful and inspirational hour and I speak for many of us veggie fans when I say we could have listened to you easily for another hour!" (Creemore Horticultural Society) "I still have staff and Pickering residents telling me how much they enjoyed the vertical vegetables presentation this past spring. Many are growing vegetables for the first time, including me!" (City of Pickering) "Your presentation probably had more useful information per minute than any we have ever heard!" (Etobicoke Horticultural Society)

pour cultiver toutes sortes de légumes dans diverses conditions, Ken nous montre avec enthousiasme comment nous pouvons faire pousser des choses étonnantes dans des espaces minuscules. Ken rejette le concept habituel d'un potager et démontre comment les couleurs et les textures des plantes comestibles peuvent également ajouter à l'attrait esthétique d'un jardin. Il utilise une panoplie de trucs innovateurs, simples et peu coûteux pour occuper l'espace vertical au-dessus de nos jardins afin de multiplier la quantité et la variété d'aliments savoureux que nous pouvons cultiver.

Nous sommes très heureux d'avoir un conférencier de renommée nationale comme conférencier. Voici quelques commentaires: "Votre présentation est certainement une des meilleures présentations que notre Société d'horticulture ait connue. C'était une heure merveilleuse et inspirante et je parle pour beaucoup d'entre nous, amateurs végétariens, quand je dis que nous aurions pu vous écouter facilement pendant une autre heure!" (Société d'horticulture de Creemore). «J'ai encore du personnel et des résidents de Pickering qui me disent combien ils ont apprécié la présentation de légumes à la verticale au printemps dernier. Beaucoup produisent des légumes pour la première fois, y compris moi!» (Ville de Pickering). «Votre présentation avait probablement plus d'informations utiles par minute que celles que nous ayons jamais entendues!» (Société d'horticulture d'Etobicoke).

IMAGES OF VERTICAL GARDENS



IMAGES DE JARDINS VERTICAUX

